

晚稻初香蟹如虎

The Crab Like Tiger When the Second-crop of Rice Flowering

王嘉祥 Wang, Chia-Hsiang

前言

唐朝詩人唐彥謙有一首描述螃蟹的詩，抄錄如下：

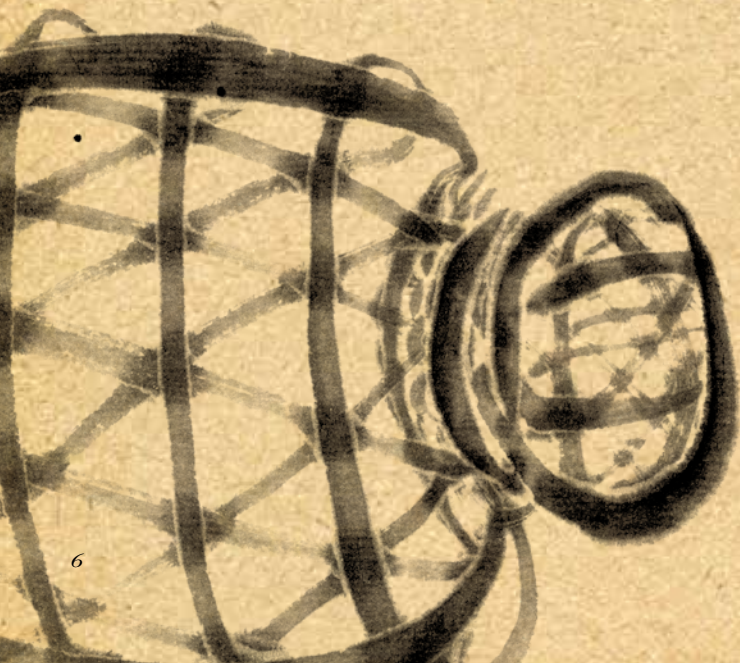
《蟹》

湖田十月清霜墮，晚稻初香蟹如虎。
扳罾拖網取賽多，篋簍挑將水邊貨。
縱橫連爪一尺長，秀凝鐵色含湖光。
螯螞石蟹已曾食，使我一見驚非常。
買之最厭黃髯老，價價十錢尚嫌少。
漫誇豐味過蝓蟪，尖臍猶勝團臍好。
充盤煮熟堆琳琅，橙膏醬滌調堪嘗。
一斗擘開紅玉滿，雙螯囉出瓊酥香。
岸頭沽得泥封酒，細嚼頻斟弗停手。
西風張翰苦思鱸，如斯豐味能知否？
物之可愛尤可憎，嘗聞取刺於青蠅。
無腸公子固稱美，弗使當道禁橫行。

第一句「湖田十月清霜墮，晚稻初香蟹如虎。」對常上陽明山國家公園的人，一定感覺很親切。因為

四、五月間，被陽明山竹子湖的海芋吸引上山的人，大多會經過一所小學—「湖田國小」。十月間的湖田國小降下清霜，應該是蠻合時令的。如果進一步知道竹子湖是臺灣蓬萊米的故鄉，對於「晚稻初香蟹如虎」的「晚稻初香」，來形容竹子湖的第二期稻作的稻花飄香的情景，應該也是蠻貼切的。但是，「蟹如虎」一像老虎的螃蟹，這一帶有嗎？有，這一帶有兩種螃蟹，但長得不像老虎。這兩種螃蟹是「陽明山澤蟹」(*Geothelphusa yangmingshan* Shy, Ng & Yu, 1994)和「宮崎氏澤蟹」(*Geothelphusa miyazakii* (Miyake & Chiu, 1965))，都屬於淡水蟹。

當然，唐朝時的唐彥謙的詩，不是在描寫行政區域隸屬於臺北市北投區湖田里的陽明山竹子湖。唐彥謙詩中的「湖田」，不是地名，是指「在湖邊圍墾、便利灌溉的水田。」而「湖邊」的湖，是指哪個湖呢？據考證，是中國安徽省當塗縣的石臼湖。至於「蟹如虎」的「蟹」，指的是「中華絨螯蟹」(*Eriocheir sinensis* H. Milne-Edwards, 1853)，也就是俗稱的「大閘蟹」。大閘蟹怎麼會像老虎？請看以下的詩句解析。



詩句解析

「湖田十月清霜墮，晚稻初香蟹如虎。」

解析：十月，時令進入二十四節氣的霜降，石臼湖邊的水田降下了白霜，晚期稻作的稻花綻開飄香，湖裡的大閘蟹隻隻體強爪勁，張牙舞爪，像兇猛的老虎。

註解：「晚稻」是插秧期較晚或成熟期較晚的稻子，在臺灣就是二期稻作。大閘蟹需下海產卵、抱卵和釋放幼蟲。每年秋天，當兩性成熟，就從溪河的住家向河口遷移。在河口一帶交配後，母蟹往外海鹽度較高處移動，到達鹽度千分之三十左右的海水後，就停留在這區域。幾天後，腹部附肢就黏附了許多受精卵。大約兩個星期後，孵出蚤狀幼蟲(zoea)，在海水中營浮游生活。蚤狀幼蟲經過大約兩個月的時間，歷經五次脫殼生長後，變成大眼幼蟲(megalopa)，開始營底棲生活。接著，大眼幼蟲會向



陽明山澤蟹 (*Geothelphusa yangmingshan* Shy, Ng & Yu, 1994)。(何平合攝)

低鹽度的河口移動，再逆流而上爬向雙親的家。大眼幼蟲在往河口移動及溯河的過程中，會脫殼成稚蟹。成熟的大閘蟹為了完成這神聖的傳宗接代的任務，交配季節一到，雌雄兩性的生殖腺必然發育成最佳狀態，配上身強體壯，隻隻就像兇猛的老虎——「蟹如虎」。

「扳罾拖網取賽多，篾簍挑將水邊貨。」

解析：漁民忙著起網、拖網，捕撈螃蟹，一簍筐、一篾筐被挑到岸邊待轉出貨。註解：「扳罾」讀作「ㄅㄢ ㄉㄨㄥˋ」，是一種直上直下筐簍形狀的魚網，有大有小，小型者可由單人操作；大型者，以支架支撐，網具固定在一長竿上，先將網具沉入水底，待適當時機，眾人合力把水下的網扳起，收集魚獲。「篾簍」讀作「ㄇㄧㄝˋ ㄌㄠˋ」，是竹編的容器，多為圓桶形。

「縱橫連爪一尺長，秀凝鐵色含湖光。」

解析：那一隻隻兇猛的大蟹，身體連爪有一尺長，體色帶鐵，映放著水光。

「螿蜞石蟹已曾食，使我一見驚非常。」

解析：螿蜞和石蟹這些小螃蟹我都吃過，一見到這隻隻碩大、威猛的大閘蟹，讓我非常震驚。

註解：「螿蜞」是螃蟹名，又稱「磨蜞」、「螃蜞」，穴居於江河堤岸、溝渠、田埂間，屬淡水產，也能適應



陽明山竹子湖



陽明山湖田國小



中華絨螯蟹 (*Eriocheir sinensis* H. Milne-Edwards, 1853)，也就是俗稱的「大閘蟹」。圖中的大閘蟹已被蒸熟，故體色變紅。

淡水和海水交會的河口環境。因會破壞土堤、田埂及鉗斷稻葉，過去被列入「稻害動物」。以現代分類學來歸類，螳螂應屬於相手蟹科(Sesarmidae)的相手蟹類(如：中型仿相手蟹*Sesarmops intermedius* (de Haan, 1835))和螳臂蟹類(如：漢氏螳臂蟹*Chiromantes dehaani* (H. Milne Edwards, 1853)，紅螯螳臂蟹*Chiromantes haematocheir* (de Haan, 1833))。「石蟹」一說是「變成石頭的螃蟹」，也就是螃蟹化石，可當藥用。至於是那些種類的螃蟹化石，有認為是「拉氏大眼蟹」(*Macrophthalmus latreillei* (Desmarest, 1822))，屬於大眼蟹科(Macrophthalmidae)；但也有其他說法，或許只要是螃蟹化石即符合。以生態的觀點來探討，本詩所描述的湖泊如為石臼湖，位於中國安徽省當塗縣，離海甚遠，應不會受到潮汐的影響，這樣的環境並不適合大眼蟹生存；除非安徽省石臼湖一帶以前位於海邊，後因地殼隆起或海水退卻，才有可能在這區域發現大眼蟹的化石。另有認為的石蟹，又名「箴蟹、溪蟹」，並非螃蟹化石，而是活蟹。有屬於淡水蟹類的，如澤蟹(*Geothelphusa* spp.)；以及淡水和半淡鹹水都能棲息的弓蟹(*Varuna* spp.)，屬於弓蟹科(Varunidae)。弓蟹的身體扁平，殼非常堅硬，在臺灣俗稱「扁蟹仔」，要稱之為「石蟹」，也可接受。第三種認為的石蟹是俗稱「石蟳」的善泳蟳(*Charybdis natator* (Herbst, 1794))，屬於梭子蟹科(Portunidae)。但善泳蟳棲息於海，在石臼湖一帶是不可能發現的。很顯然，本詩作者唐彥謙曾在一些地區吃過上述的螃蟹。

「買之最厭黃鬚老，償價十錢尚嫌少。」

解析：最厭惡向黃鬚鬚的老者購買螃蟹，付給他十錢還嫌少。

「漫誇豐味過蝓蚶，尖臍猶勝團臍好。」

解析：滿嘴誇口味美勝過蝓蚶，雄蟹的滋味比雌蟹更勝一籌。

註解：「蝓蚶」是螃蟹名，最大的特徵是最後一對腳薄而闊，俗稱「撥掉子」，可撥水游動，是會游泳的螃蟹，屬於梭子蟹科(Portunidae)，成員多屬大型的食用蟹類，如：遠海梭子蟹(*Portunus pelagicus* (Linnaeus, 1766))、紅星梭子蟹(*Portunus sanguinolentus* (Herbst, 1783))、鏽斑蟊(*Charybdis feriatus* (Linnaeus, 1758))等。

「充盤煮熟堆琳瑯，橙膏醬滌調堪嘗。」

解析：煮熟的大閘蟹堆滿整個盤子，趕緊調製橙膏及蔥蒜薑等醬泥，準備大快朵頤。

註解：「橙膏」是橙實加蜜做成的沾料，臺灣的客家料理常用來沾白斬雞。「醬滌丁一廿、」出自《禮記·曲禮上》：膾炙處外，醢醬處內，蔥滌處末，酒漿處右。

「一斗擘開紅玉滿，雙螯囉出瓊酥香。」

解析：拗開蟹身，蟹黃充盈如紅玉脂，費盡心力弄開雙螯，終得嚐到酥香美味。

註解：「紅玉滿」是指成熟的雌蟹的卵巢充滿卵粒，佔滿頭胸腔的空間。

「岸頭沾得泥封酒，細嚼頻斟弗停手。」

解析：岸上買到泥封的酒，嘴巴嚼不停，酒也倒不停。

「西風張翰苦思鱸，如斯豐味能知否？」

解析：秋風響起，張翰想到故鄉吳郡的鱸魚膾，就棄官還鄉。他一定不知道，真正美味的其實是大閘蟹。



中型仿相手蟹 (*Sesarmops intermedius* (de Haan, 1835))。



漢氏螳臂蟹 (*Chiromantes dehaani* (H. Milne Edwards, 1853))。



紅螯螳臂蟹 (*Chiromantes haematocheir* (de Haan, 1833))。



弓蟹 (*Varuna* sp.)，屬於弓蟹科 (Varunidae)。



遠海梭子蟹 (*Portunus pelagicus* (Linnaeus, 1766))。圖中的為雌蟹。



鑼斑蟹 (*Charybdis feriatus* (Linnaeus, 1758))。



雄蟹腹部較尖窄，故稱「尖臍」。圖中的大閘蟹的腹部被扳開，可見到一對交尾肢。



雌蟹腹部較寬圓，故稱「團臍」。圖中的大閘蟹的腹部被扳開，可見到抱卵肢。

註解：張翰是西晉文學家，吳郡吳縣(今江蘇蘇州)人。永寧二年秋天，張翰想到故鄉吳郡的菰菜、蓴羹、鱸魚膾，作歌曰：「秋風起兮佳景時，吳江水兮鱸正肥。三千里兮家未歸，恨難得兮仰天悲。」於是棄官還鄉。是成語「鱸膾蓴羹」的典故。

「物之可愛尤可憎，嘗聞取刺於青蠅。」

解析：大閘蟹誠然美味可愛，但吃起來大費周章，就像從蒼蠅身上取刺，讓人又愛又恨。

「無腸公子固稱美，弗使當道禁橫行。」

解析：螃蟹這無腸公子固然人人稱頌，但橫行霸道的貪官汙吏很難禁絕。

註解：「無腸公子」是螃蟹的別稱。從螃蟹的消化器官來看，腸子確實是很短，稱「短腸公子」，可能更適合。又螃蟹是甲殼動物，當把甲殼掀開，看到的是糊糊的內臟，沒有甚麼肌肉，感覺空空的，所以就又有「以其內空，故稱無腸公子」的說法。

全詩賞析

唐彥謙的螃蟹詩描寫了深秋時節，一片稻花飄香的溪邊湖畔，忙著「板罾拖網，喜獲豐收。」那一隻隻強壯兇猛、活力十足的大蟹，正被「篋篋挑將水

邊貨」。詩中洋溢著中國江南水鄉的生活情景，及對石臼湖大閘蟹的讚美之詞，更確立了螃蟹是美食佳饌中的珍品。難怪古往今來，不少文人墨客在啖蟹、品蟹之際，留下了許多軼聞逸事。

臺灣也有蟹如虎

秋風起，臺灣西部的「毛蟹」也如虎。

日本絨螯蟹 *Eriocheir japonica* (De Haan, 1835) 在臺灣俗稱「毛蟹」，棲息在西部的溪河，也是在時序進入秋天時遷移河口交配，母蟹再下海抱卵、產卵，繁殖習性跟大閘蟹一樣。所以，秋風起，臺灣西部的毛蟹也如虎。

山頭五月相思黃，端午粽香蟹如虎。

臺灣東部的溪流還棲息著另外一種毛蟹，俗稱「青毛蟹」，學名是臺灣扁絨螯蟹 *Platyriocheir formosa* (Chan, Hung & Yu, 1995)。臺灣扁絨螯蟹是臺灣的特有種，分布北起宜蘭大溪，南至屏東港口溪。臺灣扁絨螯蟹跟大閘蟹、臺灣西部的日本絨螯蟹一樣，需下海產卵、抱卵和釋放幼蟲。特別的是，臺灣扁絨螯蟹的交配繁殖高峰是在端午節前後，也正是相思樹開花的季節。所以說，端午節粽子飄香，滿山的相思樹開滿黃花的季節，是臺灣扁絨螯蟹「似虎」的時候。■



日本絨螯蟹 (*Eriocheir japonica* (De Haan, 1835)) 在臺灣俗稱「毛蟹」。



臺灣扁絨螯蟹 (*Platyriocheir formosa* (Chan, Hung & Yu, 1995)) 俗稱「青毛蟹」。